Τετάρτη 11 Σεπτεμβρίου 2013

— έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2013, την οποία ενέκρινε το Συμβούλιο στις 9 Ιουλίου 2013 (11694/2013 — C7-0246/2013),

— έχοντας υπόψη τα άρθρα 75β και 75ε του Κανονισμού του,

— έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A7-0284/2013),

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2013 αποσκοπεί να εγγράψει στον προϋπολογισμό του 2013 το πλεόνασμα του οικονομικού έτους 2012 που ανέρχεται σε 1 023,3 δισ. EUR,

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κύρια στοιχεία του πλεονάσματος αυτού είναι ένα ποσό ανεκτέλεστων δαπανών ύψους 244,3 εκατ. EUR, ένα θετικό αποτέλεσμα στα έσοδα ύψους άνω των 719,1 εκατ. EUR και μια θετική διαφορά συναλλαγματικών ισοτιμιών ύψους 59,9 εκατ. EUR,

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, όσον αφορά τα έσοδα, η αύξηση προέρχεται κυρίως από επιστροφές και συνεισφορές που σχετίζονται με συμφωνίες και προγράμματα της Ένωσης (350 εκατ. EUR), από την αύξηση του ποσού πραγματικά εισπραχθέντων ιδίων πόρων, σε σύγκριση με αυτό που είχε προϋπολογιστεί (231 εκατ. EUR) και από πρόστιμα και τόκους υπερημερίας (159 εκατ. EUR),

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσό των δαπανών που δεν εκτελέστηκαν ανέρχεται σε 244 εκατ. EUR, από τα οποία τα 168 εκατομμύρια EUR αφορούν πιστώσεις του προϋπολογισμού του 2012 και 76 εκατομμύρια EUR αφορούν μεταφορές από το 2011,

1. λαμβάνει γνώση του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2013, το οποίο αφορά αποκλειστικά την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό του πλεονάσματος που προέκυψε το 2012, δηλαδή ποσού 1 023,3 δισ. EUR, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, καθώς και της θέσης του Συμβουλίου επ' αυτού·

2. υπενθυμίζει ότι η έγκριση του εν λόγω διορθωτικού προϋπολογισμού θα μειώσει το μερίδιο της συνεισφοράς ως ποσοστού του ΑΕΠ των κρατών μελών προς τον προϋπολογισμό της Ένωσης και, συνεπώς, θα αντισταθμίσει εν μέρει τη συνεισφορά τους για τη χρηματοδότηση του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2013· τονίζει επομένως ότι οι δύο φάκελοι υπόκεινται σε κοινό χρονοδιάγραμμα έγκρισης, δεδομένου ότι συνδέονται στενά από πολιτική άποψη·

3. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου για το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2013·

4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαπιστώσει την οριστική έγκριση του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2013 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·

5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P7_TA(2013)0355

Κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ: πλημμύρες στη Σλοβενία, την Κροατία και την Αυστρία το φθινόπωρο του 2012

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11ης Σεπτεμβρίου 2013 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το σημείο 26 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (COM(2013)0259 — C7-0116/2013 — 2013/2085(BUD))

(2016/C 093/41)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2013)0259 — C7-0116/2013),

— έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ([1]), και ιδίως το σημείο 26,

— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης ([2]),

— έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, που εγκρίθηκε στη συνεδρίαση συνεννόησης της 17ης Ιουλίου 2008 σχετικά με το Ταμείο Αλληλεγγύης,

— έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης,

— έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A7-0283/2013),

1. εγκρίνει την απόφαση που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·

2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να συνυπογράψει με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου την παρούσα απόφαση και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

όσον αφορά την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το σημείο 26 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση

(Το κείμενο αυτού του παραρτήματος δεν επαναλαμβάνεται εδώ, εφόσον αντιστοιχεί στην τελική πράξη, απόφαση 2013/714/ΕΕ)

P7_TA(2013)0356

Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2013 — Κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης μετά τις πλημμύρες στη Σλοβενία, την Κροατία και την Αυστρία το 2012

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11ης Σεπτεμβρίου 2013 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2013 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013, Τμήμα ΙΙΙ — Επιτροπή (11697/2013 — C7-0248/2013 — 2013/2086(BUD))

(2016/C 093/42)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το άρθρο 106α της Συνθήκης Ευρατόμ,

---

([1]) ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 311της 14.11.2002, σ. 3.